



DET KONGELEGE
KOMMUNAL- OG REGIONALDEPARTEMENT

KOP
Elesp 9/12-02
hel

Kenneth Hyltenstam
Centrum før tvåspråkighetsforskning
Stockholms universitet
106 91 Stockholm
Sverige

Deres ref

Vår ref
02/4422-5 EMO ✓

Dato
09.12.2002

**Statsbudsjettet 2002- kap. 500 post 21. Utredning av status for kvensk språk.
Tilsagn 5/2002**

Vi viser til brev fra Kultur- og kirke departementet av 4. november 2002 og ditt brev av 29. november 2002, der det er enighet om at du tar på deg oppdraget om å gjennomføre en utredning om status for kvensk språk. Utredningen skjer på oppdrag fra Kultur- og kirke departementet og Kommunal- og regionaldepartementet.

Vi vil herved utbetale 33 333 SEK i lønn og 7 500 SEK i reiseutgifter. Det vil si 40 833 SEK. Dette utgjør 26 777 NOK i lønn og 6024 NOK i reiseutgifter. Av lønnsutgiftene trekkes 30 prosent skatt, iht. skattekort. Samlet utbetaling før skatt blir 32 801 NOK.

Midlene overføres til konto 8242 0 23 514 180 – 1.

Bankens navn og adresse:

Roslagene Sparbank

Bok 236

SE – 761 23 Norrtälje

Prosjektets mandat

Vi viser til brev fra Kultur- og kirke departementet av 4. november 2002. Der framgår prosjektets mandat samt de budsjettmessige rammer:

- Utredningen skal diskutere om kvensk er et eget språk eller en dialekt.
- Utredningen skal se på likhetstrekk og/eller ulikheter mellom kvensk og meankieli/tornedalsfinsk.

- Arbeidet med utredningen skal ta til i løpet av november 2002.
- Utredningen avsluttes ved at en ferdig utarbeidet rapport overleveres Kommunal- og regionaldepartementet og Kultur- og kirke departementet senest 15. juni 2003.

Total sum for utredningsarbeidet er satt til SEK 157 000.

Ansvar

Kennet Hyltenstam er faglig og økonomisk ansvarlig for gjennomføringen av prosjektet. Kommunal- og regionaldepartementet skal straks varsles hvis prosjektet ikke kan gjennomføres innen tidsfristen eller i henhold til kvalitative forutsetninger. Hyltenstam er også ansvarlig for den delen av prosjektet som utføres av sin assistent Tommaso Milani.

Utbetaling

Neste utbetaling vil skje i månedsskiftet februar/mars 2003. Den siste vil bli foretatt når rapporten er overlevert til departementene senest 15. juni 2003.

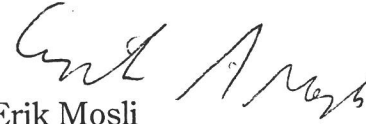
Regnskap og rapport for bruk av midlene skal sendes departementet innen **15. august 2003**.

I henhold til bevilgningsreglementets § 17 tas det forbehold om adgang for Riksrevisjonen og Kommunal- og regionaldepartementet til å iverksette kontroll med at midlene nyttes etter forutsetningen.

Vi ønsker dere lykke til med utredningen.

Med hilsen


Ninni Kate Rognli (e.f.)
avdelingsdirektør


Erik Mosli
rådgiver

Kopi:
Kultur- og kirke departementet
Tommas Milani

3 Vedlegg